

Edition No 51/2011

(English version)

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

6623 Charts 12016, 11129, 10103

Add	1. Drilling platform PRIRAZLOMNAYA, legend «See Caution»	69°15'56.9"N	57°17'17.3"E
	2. Area dangerous to navigation, 3 miles radius, centred (1)	69°15'56.9"N	57°17'17.3"E
	3. Caution note <i>Caution.</i> Vessels should not enter a safety zone of the marine ice-stable platform without permission of an operator of the platform. Cancel Murmansk coastal warning 233/11		

Baltic Sea

**6647 Charts 28019, 28021, 28058, 25006–INT1255, 25055, 26000, 26001,
23001, 23004, 23020, 22061–INT1214, 21001–INT1023**

Add	Submarine gas pipeline between	60°31'42.1"N	28°04'32.0"E
		60°30'27.9"N	28°05'17.2"E
		60°30'11.9"N	28°05'21.3"E
		60°29'39.6"N	28°05'20.9"E
		60°29'04.5"N	28°05'10.5"E
		60°28'28.6"N	28°04'41.5"E
		60°28'08.4"N	28°04'09.1"E
		60°27'17.7"N	28°02'29.5"E
		60°26'58.1"N	28°02'06.7"E
		60°26'33.3"N	28°01'52.6"E
		60°25'29.0"N	28°01'39.4"E
		60°24'37.6"N	28°01'28.9"E
		60°24'15.7"N	28°01'17.4"E
	(border of chart 28058)	60°24'00.0"N	28°00'58.6"E
		60°23'53.6"N	28°00'50.9"E
	(border of chart 28019)	60°23'25.6"N	28°00'00.0"E
		60°23'22.4"N	27°59'54.1"E
		60°22'59.6"N	27°59'29.8"E

(border of chart 28019)	60°22'54.0"N	27°59'24.4"E
	60°22'29.3"N	27°59'06.8"E
	60°22'13.3"N	27°58'44.9"E
	60°20'41.4"N	27°55'50.9"E
	60°18'24.5"N	27°52'23.2"E
	60°18'05.0"N	27°52'00.2"E
	60°17'43.8"N	27°51'44.3"E
	60°16'43.5"N	27°51'20.7"E
	60°15'56.0"N	27°51'01.8"E
	60°15'40.9"N	27°50'50.2"E
(border of chart 23020)	60°15'24.0"N	27°50'31.0"E
	60°15'04.4"N	27°50'08.6"E
	60°14'43.0"N	27°49'29.1"E
	60°14'15.4"N	27°47'54.1"E
	60°13'43.7"N	27°45'38.9"E
	60°13'14.5"N	27°44'05.5"E
	60°13'00.3"N	27°43'39.1"E
(border of chart 25055)	60°12'48.0"N	27°43'22.0"E
	60°12'09.6"N	27°42'29.7"E
	60°11'58.5"N	27°42'06.2"E
(border of chart 26000)	60°11'48.0"N	27°41'30.0"E
(border of chart 25006-INT1255)	60°11'24.0"N	27°40'02.0"E
(border of chart 23004)	60°11'23.0"N	27°40'00.0"E
	60°10'44.6"N	27°37'39.9"E
(border of chart 23001)	60°10'17.0"N	27°36'00.0"E
	60°10'03.7"N	27°35'12.5"E
(border of chart 26000)	60°09'30.0"N	27°33'16.0"E
	60°09'18.2"N	27°32'35.6"E
	60°08'58.0"N	27°31'21.7"E
	60°08'43.2"N	27°29'56.1"E
	60°08'38.3"N	27°28'58.6"E
	60°08'40.4"N	27°24'07.1"E
	60°08'13.4"N	27°18'41.1"E
	60°08'07.9"N	27°17'24.2"E
	60°08'08.1"N	27°14'48.7"E
	60°08'27.0"N	27°11'44.6"E
	60°08'28.4"N	27°11'05.8"E
	60°08'27.1"N	27°10'20.5"E
	60°08'15.3"N	27°08'26.4"E
(border of chart 26001)	60°08'13.0"N	27°07'00.0"E
	60°08'07.9"N	27°04'20.6"E
	60°08'08.2"N	27°03'41.8"E
	60°08'20.6"N	27°01'54.5"E
	60°08'23.4"N	27°00'50.0"E
	60°08'18.3"N	26°59'52.7"E
	60°08'00.0"N	26°58'09.7"E
(border of chart 28021)	60°07'43.0"N	26°56'36.0"E
(border of chart 25055)	60°07'42.5"N	26°56'31.2"E
	60°07'17.3"N	26°55'01.1"E
	60°07'01.4"N	26°54'12.3"E
(border of chart 23020)	60°06'45.0"N	26°52'36.0"E
	60°06'43.3"N	26°52'28.5"E
	60°06'09.8"N	26°50'30.3"E
(border of chart 28021)	60°06'07.0"N	26°50'12.0"E
	60°05'58.4"N	26°49'16.1"E
	60°05'44.0"N	26°46'17.7"E
	60°05'40.3"N	26°45'46.2"E

(border of chart 26001)		60°05'36.0"N	26°45'26.0"E
		60°05'33.9"N	26°45'16.5"E
		60°04'18.2"N	26°41'07.9"E
		60°03'54.9"N	26°39'43.0"E
		60°03'49.2"N	26°38'46.0"E
		60°03'40.0"N	26°36'18.5"E
		60°03'30.7"N	26°33'50.9"E
		60°03'27.1"N	26°33'19.5"E
		60°03'22.4"N	26°32'55.4"E
		60°03'04.4"N	26°31'32.3"E
		60°02'44.2"N	26°30'11.8"E
		60°02'17.4"N	26°29'15.8"E
		60°01'50.1"N	26°28'20.9"E
		60°01'35.4"N	26°27'38.3"E
		60°01'28.3"N	26°27'02.3"E
		60°01'08.1"N	26°23'08.5"E
6648 Charts 28019, 28021, 28058, 25006–INT1255, 25055, 26000, 26001, 23001, 23004, 23020, 22061–INT1214, 21001–INT1023			
Add	Submarine gas pipeline between	60°31'41.2"N	28°04'36.0"E
		60°30'18.8"N	28°05'24.0"E
		60°29'49.8"N	28°05'28.2"E
		60°28'58.9"N	28°05'10.7"E
		60°28'34.8"N	28°04'52.1"E
		60°28'13.4"N	28°04'22.8"E
		60°27'27.1"N	28°02'50.3"E
		60°27'11.7"N	28°02'26.5"E
		60°26'54.3"N	28°02'09.4"E
		60°26'35.5"N	28°01'59.6"E
		60°26'13.0"N	28°01'58.0"E
		60°25'02.3"N	28°02'13.7"E
		60°24'43.0"N	28°02'10.6"E
		60°24'18.5"N	28°01'54.8"E
	(border of chart 28058)	60°24'00.0"N	28°01'31.4"E
		60°23'59.3"N	28°01'30.5"E
	(border of chart 28019)	60°23'13.7"N	28°00'00.0"E
		60°23'11.0"N	27°59'54.7"E
	(border of chart 28019)	60°22'54.0"N	27°59'38.3"E
		60°22'09.9"N	27°58'55.7"E
		60°21'48.0"N	27°58'17.1"E
		60°21'17.5"N	27°57'09.7"E
		60°17'24.2"N	27°51'53.8"E
		60°17'03.4"N	27°51'35.7"E
		60°16'41.6"N	27°51'23.7"E
		60°16'00.2"N	27°51'09.4"E
		60°15'38.8"N	27°50'54.6"E
	(border of chart 23020)	60°15'24.0"N	27°50'38.0"E
		60°15'10.7"N	27°50'22.7"E
		60°14'47.8"N	27°49'46.7"E
		60°14'29.6"N	27°49'01.3"E
		60°13'35.4"N	27°45'26.9"E
		60°13'06.4"N	27°44'18.2"E
	(border of chart 25055)	60°12'48.0"N	27°43'57.0"E
		60°12'46.9"N	27°43'55.4"E
		60°12'21.6"N	27°43'26.7"E
		60°12'05.3"N	27°42'55.2"E

(border of chart 26000)	60°11'43.0"N	27°41'30.0"E
(border of chart 25006-INT1255)	60°11'24.0"N	27°40'21.0"E
(border of chart 23004)	60°11'18.0"N	27°40'00.0"E
(border of chart 23001)	60°10'14.0"N	27°36'00.0"E
	60°10'10.7"N	27°35'46.6"E
(border of chart 26000)	60°09'30.0"N	27°33'28.0"E
	60°08'58.4"N	27°31'40.9"E
	60°08'40.2"N	27°30'04.1"E
	60°08'34.9"N	27°29'06.7"E
	60°08'34.7"N	27°27'10.2"E
	60°08'38.4"N	27°24'15.5"E
	60°08'06.8"N	27°17'58.4"E
	60°08'06.3"N	27°14'31.1"E
	60°08'24.4"N	27°11'26.8"E
	60°08'24.3"N	27°10'22.1"E
	60°08'12.3"N	27°08'14.9"E
(border of chart 26001)	60°08'10.0"N	27°07'00.0"E
	60°08'08.3"N	27°06'05.5"E
(border of chart 28021)	60°08'00.0"N	27°05'22.5"E
	60°07'47.4"N	27°04'17.3"E
	60°07'36.0"N	27°02'36.3"E
	60°07'34.1"N	27°01'57.7"E
	60°07'36.0"N	27°01'19.1"E
	60°07'45.9"N	26°59'44.1"E
	60°07'46.5"N	26°57'21.6"E
(border of chart 25055)	60°07'41.0"N	26°56'36.0"E
	60°07'39.4"N	26°56'25.3"E
(border of chart 23020)	60°06'25.0"N	26°52'36.0"E
	60°06'20.0"N	26°52'21.6"E
(border of chart 28021)	60°06'02.7"N	26°50'12.0"E
	60°05'47.5"N	26°48'17.7"E
	60°05'41.6"N	26°46'15.3"E
(border of chart 26001)	60°05'36.0"N	26°45'36.0"E
	60°05'35.4"N	26°45'31.9"E
	60°04'04.0"N	26°40'26.7"E
	60°03'51.7"N	26°39'34.3"E
	60°03'28.4"N	26°34'14.5"E
	60°02'54.0"N	26°32'26.5"E
	60°02'09.0"N	26°30'54.3"E
	60°01'48.2"N	26°29'41.6"E
	60°01'24.5"N	26°26'47.1"E
	60°01'05.4"N	26°23'04.4"E
Add to NM 6516/11		

Black Sea

6693 Charts 35112, 32100, 32101, 32170

Delete

Buoy

46°05.8'N

30°57.1'E

6694 Charts 38135 plan A, 38135(1)

Delete	1. Submerged obstruction, legend «Concrete mass»	45°01'44.8"N	35°23'39.1"E
	2. Submerged obstruction, legend «(pump)» Cancel NM 7009/09(1)	45°01'38.0"N	35°23'24.8"E
Add	3. Submerged obstruction, legend «(metal ladder)» Cancel NM 7009/09(3)	45°01'34.6"N	35°23'27.9"E
	4. Submerged obstruction, covered 4.4 m depth, legend «Metal construction»	45°01'38.9"N	35°23'25.6"E

6695 Charts 33111, 32105, 32172–INT3812

Delete	Position circle, legend «subm. instruments» Cancel NM 5359(T)/11	44°33.3'N	36°23.2"E
--------	--	-----------	-----------

6696 (T) Charts 31011, 31013, 31009

Add	Position circle, legend «subm. instruments» Cancel Novorossiysk coastal warning 185/11 Cancel NAVAREA III 358/11	43°33.3'N	36°23.2"E
-----	--	-----------	-----------

Sea of Azov**6697 Charts 38181, 35130, 33110**

Add	Submerged obstruction, legend «anchor»	45°11.6'N	36°28.6'E
-----	---	-----------	-----------

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**6737 Pub. 1244 ed. 2008**

See NM 6693/11.

6761 Pub. 2217 ed. 2004

See NM 6693/11.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2009

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
11029	Norwegian and North Seas. Shetland Islands to Bergen and Kristiansund (In Russian and English)	500 000	NE 30.07.2011	7,27, 29

Pub. 7207 ed. 2008

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
21110	Atlantic Ocean. Labrador Sea. 54°55'N to 58°18'N, 54°40'W to 46°20'W	500 000	NE 3.09.2011	10,55

Note. Plan A «Puerto de Bermeo, scale 1:15000, 43°24'48"N–43°26'12"N 2°43'30"W–2°42'06"W» has been added on chart 26300.

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 20.11.2011 TO 26.11.2011

NAVAREA XIII

NIL

NAVAREA XX

NAVAREA 96

ARCTIC OCEAN

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. ROCKET LAUNCHING 0400 TO 1600 UTC DAILY FROM 26 TO 29 NOV
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-44.6N 033-05.0E 70-20.0N 033-05.0E 70-20.0N 038-00.0E
69-20.0N 038-00.0E 69-20.0N 034-24.4E THEN COASTAL LINE TO 69-22.2N 034-00.0E
69-24.2N 033-29.8E THEN COASTAL LINE TO 69-44.6N 033-05.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 291700 NOV

NAVAREA 97

BARENTS SEA

WEST OF NOVAYA ZEMLYA ISLANDS

CHART RUS 11163

1. MISSILE FIRING 1000 TO 1800 UTC 28 NOV 1000 TO 2200 UTC DAILY 29 TO 30 NOV 1100 TO 1800
UTC
DAILY 01 TO 02 DEC NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 72-00.0N 047-20.0E 73-05.0N 051-00.0E 72-30.0N 052-47.0E 71-24.0N 049-25.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 021900 DEC 11

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 27.11.2011

NAVAREA XIII

2011 - 56, 58, 60, 62

NAVAREA XX

2011 - 35, 65, 70, 78, 83, 84, 96, 97

NAVAREA XXI

NIL

